



Warning Before Installation / Warnung vor der Installation / Waarschuwing voor installatie

P/N: 625027601G

- **Power off the Network Camera as soon as smoke or unusual odors are detected.**
 Netzwerkkamera bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch sofort abschalten.
 Schaltet de Network Camera uit zodra u rook of ongebruikelijke geuren waarmemt.
 - **Do not place the Network Camera on unsuitable surfaces. Netzwerkkamera niet op vaste onderdelen plaatsen.**
 Plaats de Network Camera niet op een instabiele oppervlakte.
 - **Do not insert sharp or tiny objects into the Network Camera.**
 Keine scharfkantige of zeer kleine objecten in de Network Camera introduceren.
 Steek geen scherpe of zeer kleine objecten in de Network Camera.
 - **Replacing or failing to properly install the waterproof components, e.g., cables or cable glands, will void our IP65/66/67 warranty.**
 Ein Austausch oder die unsachgemäße Installation der wasserdichten Komponenten, z.B. Kabel oder Kabelverschraubungen, führt zum Verlust unserer IP65/66/67 Garantie.
 - **Als de waterdichte componenten, zoals kabels of kabelwantsen, niet correct worden geïnstalleerd of vervangen, is de garantie van de IP65/66/67 ongeldig.**
 - **Refer to your user's manual for the operating temperature.**
 Hanteer de Network Camera op de juiste bedrijfstemperatuur.
 Benut de gebruiksaanwijzing voor informatie over de gebruikstemperatuur.
 - **Do not touch the Network Camera during a lightning storm.**
 Netzwerkkamera kan bij Gewittern niet aanraken.
 Raak de Network Camera niet aan tijdens onweer.
 - **Do not drop the Network Camera. Netzwerkkamera niet vallen lassen.**
 Netzwerkkamera niet vallen lassen.
 Laat de Network Camera niet vallen.



安_装前_應注_意事_項 / 安_装警_告 / イン_スト_ール_前の_注意

- | | |
|---|---|
| <p>如果發現網路攝影機出現異常或聞到異味時，請立即關閉攝影機。</p> <p>切勿將網路攝影機暴露在異常高溫下，會立即失效。</p> <p>煙霧和塵埃往往會聚集在攝像機上，因此要不斷清潔攝像機。</p> <p>請勿將網路攝影機影像放在不穩定的物體上。</p> <p>切勿將網路攝影機安置在不穩定的表面上。</p> <p>不安定或不潔淨的網路攝影機會導致畫面變暗或失真。</p> <p>請勿將任何物件插入網路攝影機，例如紙巾。</p> <p>切勿在網路攝影機中插入任何物件，如針狀物等。</p> <p>網路工作相機卡上針的物件會損壞鏡頭並導致畫面變暗或失真。</p> | <p>有關操作時的溫度，請參閱使用者說明書。</p> <p>工作溫度請參閱用戶手冊。</p> <p>使用溫度については、ユーザーマニュアルを参照してください。</p> <p>閃光時，請勿關閉網路攝影機。</p> <p>閃光時不要將網路攝影機關閉。</p> <p>當閃光時，請勿關閉網路攝影機。</p> <p>請勿關閉網路攝影機拍攝畫面。</p> <p>切勿將網路攝影機暴露於風中。</p> <p>網路工作相機卡暴露在不穩定溫度下。</p> |
| <p>如果更換或沒有正確安裝網路元件（例如網線或網線接口），將使本公司 IP65/66/67 的保固失效。</p> <p>如果更換了沒有保固，或將防水產品安裝在不潔淨，如組裝或組裝環境不潔淨，則本公司 IP65/66/67 項目保固會失效。</p> <p>ケーブルまたはプラグがコンタミまたは水で濡れたまま設置すると、または適切にインストールすることができない場合があります。当社の IP65/66/67 の保証は適用されません。</p> | |



**Avertissement avant installation / Aviso antes da instalação /
Advertencia antes de la instalación**

- **Éteignez rapidement la Câmara réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.**
Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.
 - **Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.**
Não desloque a Câmara de Rede sobre superfícies que não se firmes.
 - **Ne disposez pas la cámara réseau sur des surfaces instables.**
Não coloque a Câmara de Rede em superfícies instáveis.
 - **No coloque la cámara de red sobre superficies que no se firmes.**
Não coloque a Câmara de Rede sobre superfícies que não se firmes.
 - **N'insérez pas d'objet dans la cámara réseau (p. ex. des aiguilles).**
Não introduza nenhum objecto dentro da Câmara de Rede, como agulhas.
 - **No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agujas.**
Não insira nenhum objecto na Câmara de Rede, como agulhas.
 - **Consultez le guide d'utilisateur pour obtenir la température de fonctionnement.**
Consulte o manual do utilizador para obter informações sobre a temperatura de funcionamento.
 - **Consulte el manual del usuario para ver la temperatura de funcionamiento.**
Consulte o manual do usuário para ver a temperatura de funcionamento.
 - **No touchez pas à la cámara réseau lors d'un orage.**
Não toque na Câmara de Rede quando houver trovoadas.
 - **No toque la cámara de red si hubiera tormentas.**
Não toque a Câmara de Rede quando houver trovoadas.
 - **Ne laissez pas tomber la cámara réseau.**
Não deixe cair a Câmara de Rede.
 - **No deje caer la cámara de red.**
Não deixe cair a Câmara de Rede.
 - **Remplacez ou installez incorrectement les composants étanches, par exemple les câbles ou des pressions, annule la garantie de votre P056/67.**
Substituição ou falha ao instalar corretamente os componentes impermeáveis, por exemplo, cabos ou receptáculos de cabos, anulam nossa garantia P056/67.



**Avertissement avant installation / Aviso antes da instalação /
Advertencia antes de la instalación**

- | | |
|---|---|
| <p>• Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.</p> <p>• Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.</p> <p>• Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.</p> <p>• Ne disposez pas la cámara réseau sur des surfaces instables.</p> <p>• Não coloque a Câmara de Rede em superfícies instáveis.</p> <p>• Não coloque la cámara de red sobre superficies que se sean firmes.</p> <p>• N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).</p> <p>• Não introduza nenhum objeto dentro da Câmara de Rede, como agulhas.</p> <p>• Ne insérez ningún objeto en la cámara de red, como agujas.</p> <p>• Remplacez ou installez incorrectement les composants étanches, par exemple les câbles ou des presse-étoupes, annule la garantie de voir P65/66/67.</p> <p>• Substituição ou falha ao instalar corretamente os componentes impermeáveis, por exemplo, cabos os respectíveis de cabos, anulando nossa garantia de P65/66/67.</p> <p>• La sustitución o la incorrecta instalación de los componentes impermeables, como los cables o las prensa-cables, invalidarán la garantía de su P65/66/67.</p> | <p>• Consultez le guide d'utilisateur pour obtenir la température de fonctionnement.</p> <p>• Consulte o manual do usuário para obter informações sobre a temperatura de funcionamento.</p> <p>• Consulte o manual do usuário para obter la temperatura de funcionamiento.</p> <p>• Ne touchez pas à la cámara réseau lors d'un orage.</p> <p>• Não toque na Câmara de Rede quando houver trovoadas.</p> <p>• No toque la cámara de red si hubiera tormentas.</p> <p>• Ne laissez pas tomber la cámara réseau,</p> <p>• Não deixe cair a Câmara de Rede.</p> <p>• Ne deje caer la cámara de red.</p> |
|---|---|



Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarılar / Varning innan installation

- **Spegnerie immediatamente la videocamera di rete** se questo presenta fumo o un odore insolito.
 - **Agganciare la camera dentro cassetto girevole** vna normale kamerasan ber koku duyurkca Agg Kamaserasan elektrik kullanmanin emniyet kurallariyla uyumlu olmalidir.
 - **Stilang av strömmen till nätverkscamera om det skulle ryka** om den eller lura konstigt.
 - **Non collocare la videocamera di rete su superfici instabili.**
Agg Kamaserasan dengersiz yüzeylere koymayn.
Placera inte nätverkscamera på ostadiga ytor.
 - **Non inserire alcun oggetto nella videocamera di rete.**
Agg Kamaserasan herhangi bir nesne (örneğin, iğne) koymayn.
Satt inte in några föremål i nätverkscamera såsom t.ex., nålar.
 - **La sostituzione o l'installazione non corretta di componenti a tenuta stagna, ad esempio cavi o premistoppa determineranno l'annullamento della garanzia IP65/66/67.**
Kablo veya kablo rakoru gibi su geçirmez parçaların değiştirilmesi veya uygun şekilde monte edilmemesi IP65/66/67 garantisini geçersiz kılar.
 - **Att byta eller felsätta motståndstättade komponenter såsom kablar eller kabelgenomföringar kommer att göra försvaret värdelöst.**
 - **Consultare il manuale dell'utente per le temperature di esercizio.**
Cihazın kullanım kılavuzuna bakayın.
Se din användarmanual för drifttemperatur.
 - **Non toccare la videocamera di rete durante i temporali.**
Simsek çakarken Agg Kamaserasa dokunmayın.
Rinsext i nätverkscamera när den åskar.
 - **Non far cadere la videocamera di rete.**
Agg Kamaserasa düşürmeyin.
Tappa inte nätverkscamera.



Advarsel inden installation / Peringatan Sebelum Pemasangan

- **Stil** streamen fra kamerat så snart der kan lugtes ryg eller usadvanlige lugte.
 - **Søger** man netværkskameraet i Jorden, så skal man sørge for at have den rette strøm til kameraet. Hvis man ønsker at bruge et netværkskamera, skal man sørge for at have den rette strøm til kameraet. Hvis man ønsker at bruge et netværkskamera, skal man sørge for at have den rette strøm til kameraet.
 - **Placer** ikke netværkskameraet på ustabile underlag. Hvis man ønsker at bruge et netværkskamera, skal man sørge for at have den rette strøm til kameraet. Hvis man ønsker at bruge et netværkskamera, skal man sørge for at have den rette strøm til kameraet.
 - **Indfør** ikke skarpe eller små objekter i netværkskameraet. Hvis man ønsker at bruge et netværkskamera, skal man sørge for at have den rette strøm til kameraet. Hvis man ønsker at bruge et netværkskamera, skal man sørge for at have den rette strøm til kameraet.
 - **Bac**a panduan pengguna untuk suhu pengoperasian. Hvis man ønsker at bruge et netværkskamera, skal man sørge for at have den rette strøm til kameraet. Hvis man ønsker at bruge et netværkskamera, skal man sørge for at have den rette strøm til kameraet.
 - **Udskiftning** eller fejlfri installation af de vandtætte komponenter, fx kabler eller kabelskninger, vil sætte garantien for din IPX66/67 ud af kraft.
 - **Penggunaan** atau kesalahan pemasangan komponen keypad air, misalnya kabel atau selubung kabel, akan membatalkan garansi IPX66/67.



- التصل بالموزع الخاص بك عند حدوث مثل هذه الأخطاء.
- تجنب لمس Network Camera حال حدوث البرق.
- لا تدع Network Camera تسقط على الأرض.

[illegible]

Package Contents / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking

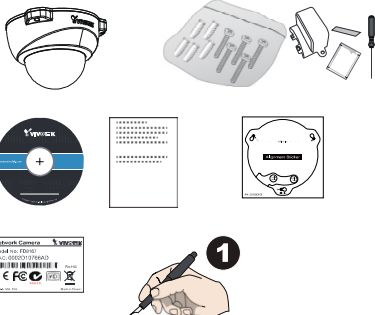
検査包装内容物 / 検査包装内容 / パッケージ内容の確認

Vérifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Compruebe el contenido del embalaje

Sprawdź zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení

Verifi care il contenuto della confezione / Ambalajın İçindekileri Kontrol Edin /

Paketinnehåll / Kassens indhold / Isi Kemasan مكوّنات الحزمة



Hardware Installation / Hardwareinstallation / Hardware installeren

硬體架設 / 硬體安裝 / ハードウェア・インストレーション

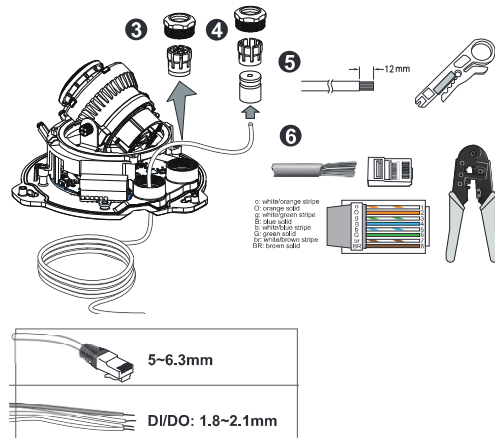
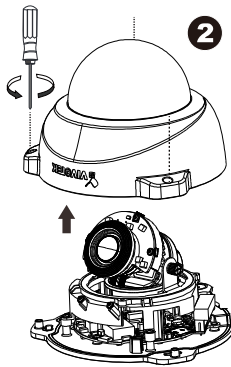
Installation du matériel / Instalação de Hardware / Instalación del hardware

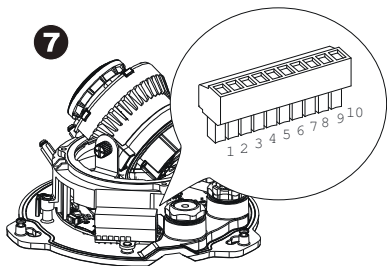
Instalacja sprzętu / Монтаж оборудования / Instalace hardwaru

Instalacja sprzętu / монтаж оборудования / instalace hardwaru
 Install hardware and device drivers / Installation of hardware

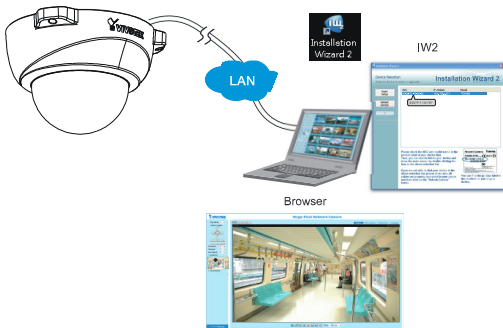
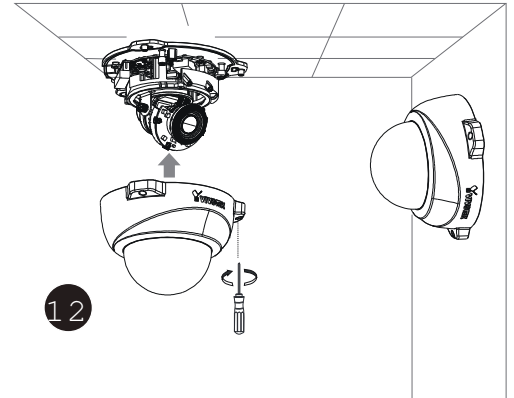
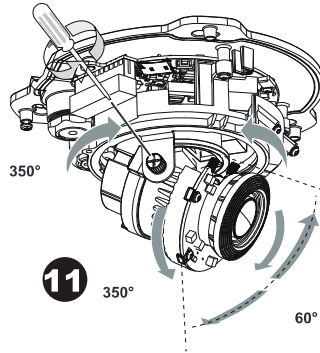
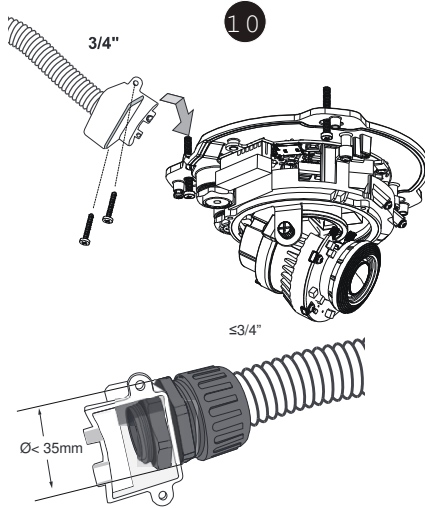
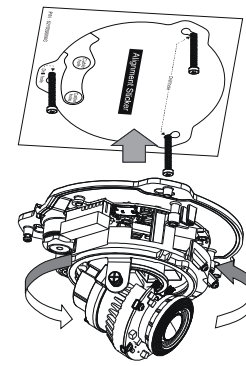
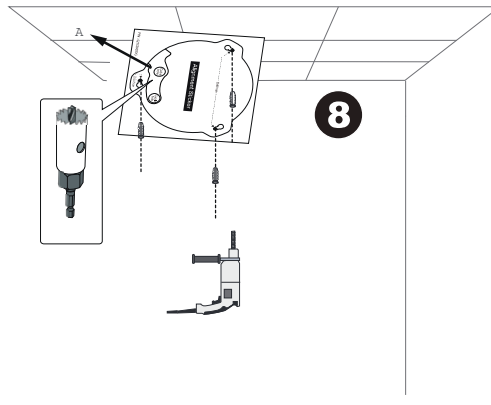
Installazione hardware / Donanım Montajı / Installation av hårdvara

Installation of hardware / Pemasangan Perangkat Keras تركيب الأجهزة





#	Name
1	Audio_MIC_N
2	EXT_MIC_P
3	Audio_out-
4	Audio_out+
5	DI-
6	DI+
7	DO-
8	DO+
9	12V DC- IN
10	12V DC+ IN



HARDWARE LIMITED WARRANTY

What Is Covered : This warranty covers any hardware defects in materials or workmanship, with the exceptions stated below.


How Long Coverage Lasts : This warranty lasts for THIRTY-SIX MONTHS from the date of purchase by the original end-user customer.

What Is Not Covered : This warranty does not cover cosmetic damage or any other damage or defect caused by abuse, misuse, neglect, use in violation of instructions, repair by an unauthorized third party, or an act of God. Also, if serial numbers have been altered, defaced, or removed. Further, consequential and incidental damages are not recoverable under this warranty.

What VIVOTEK Will Do : VIVOTEK will, in our sole discretion, repair or replace any product that proves to be defective in material or workmanship. Any repair or replacement part of the product will receive a THREE-MONTH warranty extension.

How To Get Service : Contact our authorized distributors in your region. Please check our website (www.vivotek.com) for the information of an authorized distributor near you.

Your Rights : SOME STATES DO NOT ALLOW EXCLUSION OR LIMITATION OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.



VIVOTEK INC.
6F, No. 102, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho,
Tapei County, Taiwan.
www.vivotek.com

- Proof of the date of purchase is required. In the event you can not render such document, warranty will commence from the date of manufacture.
- Cosmetic damage will only be covered by this warranty if such damage has been existed at the time of purchase.

All specifications are subject to change without notice.
Copyright © 2014 VIVOTEK INC. All rights reserved.

VIVOTEK INC.
6F, No.102, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, New Taipei City, 235, Taiwan, R.O.C.
T: +886-(0)2-4552701 F: +886-(0)2-4552532 E: sales@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.
2000 Blytheview Avenue, San Jose, CA 95131
T: +1-408-775-4000 F: +1-408-775-4000 E: salesusa@vivotek.com

VIVOTEK Netherlands B.V.
Boulevard 38, 1313AV, Almere, The Netherlands
T: +31 (0)36 5380 140 F: +31 (0)36 5380 111 E: salesnetherlands@vivotek.com